

Taalpost 1330

woensdag 25 juli 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- *Tsiepmuile* (huilebalk) is het 'wijste Gentse woord'.

(Bron: [De Standaard](#))

- De Nederlandse regering wil het Institut Néerlandais in Parijs sluiten, en dat is volgens sommige critici de eigen schuld van de medewerkers.

(Bron: [de Volkskrant](#))

- Morgen bestaat het Esperanto 125 jaar.

(Bron: [Märkische Allgemeine](#))

2. Oproep van de maand: dialecten van Nederland en Vlaanderen; hoeveel lijken ze op wat u zelf spreekt?

Op het Meertens Instituut loopt al een tijdje een onderzoek naar de vraag hoe mensen subjectief de verschillen tussen dialecten ervaren. Een nieuw deel van het onderzoek ging deze week van start: hoeveel lijken Nederlandse en Vlaamse dialecten volgens u op uw eigen dialect? Via een [webformulier](#) kunt u uw e-mailadres doorgeven; u krijgt dan een e-mail met de link naar het echte onderzoek.

Actie: word nu [lid-abonnee van Onze Taal](#) en betaal slechts € 15,50 voor 5 nummers van *Onze Taal* (juli/augustus-december).

3. Extra: *Schrijfwijzer*

Van eerdere edities zijn er al zo'n 450.000 exemplaren verkocht, maar nu verscheen vorige week bij uitgeverij Boom een geheel vernieuwde versie van het bekende taalnaslagwerk van Jan Renkema, de *Schrijfwijzer*. De uitgever pakt ook op internet groot uit: er zijn een [website](#) en een [Facebook-pagina](#) en de auteur is ook (een beetje) op [Twitter](#) te vinden. De eerste kritische geluiden zijn er ook, bijvoorbeeld van Marc van Oostendorp op het [weblog Neder-L](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: [www.taalpost.nl](#). Archief: [www.taalpost.nl/texts/archief.html](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1329

woensdag 18 juli 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- De manier waarop zangvogels hun liedjes leren lijkt veel op hoe kinderen leren praten, blijkt uit Utrechts onderzoek.

(Bron: [Universiteit Utrecht](#))

- Net als ieder jaar komen er deze zomer weer honderden buitenlandse studenten Nederlands naar Zeist en naar Gent.

(Bron: [Nederlandse Taalunie](#))

- De ANWB stelt vier gratis taalgidsjes ter beschikking in de vorm van een app voor de mobiele telefoon.

(Bron: [ANWB](#))

2. Oproep van de week: vragenlijsten Meertens Instituut

Het Meertens Instituut is in 1931 begonnen met het versturen van vragenlijsten naar informanten in Nederland en Vlaanderen. De eerste vragenlijst ging over de namen van lichaamsdelen van de mens. Het mochten ook "platte woorden" zijn. Sindsdien is er jaarlijks een vragenlijst rondgestuurd met vragen over allerlei aspecten van het dialectgebruik. In 1934 is ook de afdeling Etnologie, toen nog Volkskunde geheten, vragenlijsten gaan versturen over zaken als het geloof in kabouters en dwergen, gebruiken rond feestdagen, en volksgebruiken zoals het ophangen van de nageboorte van het paard.

In totaal zijn er tussen 1931 en 2005 220 vragenlijsten het land in gegaan. Het Meertens Instituut wil ze dolgraag beschikbaar stellen aan onderzoekers en geïnteresseerden. Er is echter één probleem: de antwoorden op de vragen zijn handgeschreven, dus de computer kan ze niet lezen. Mensen kunnen dat gelukkig wel. Het instituut is daarom op zoek naar mankracht: vrijwilligers die bereid zijn wat tijd te besteden aan het overtypen van deze belangrijke gegevens. Neem eens een kijkje op [Meertens.nl/vragenlijsten](#). Daar staat ook een contactadres.

Taalkennis opfrissen, diep in de spelling duiken of je verdiepen in grammatica en leestekens. De inschrijving voor de [najaarstrainingen van de Taaladviesdienst \(in Eindhoven, Rotterdam en Amsterdam\)](#) is geopend!

3. Extra: taalexperiment Universiteit van Amsterdam

Onderzoekers van de Universiteit van Amsterdam zoeken deelnemers voor een [taalexperiment](#). Tijdens het online experiment krijgt u een aantal zinnen voorgelegd waarvan u moet beoordelen of ze correct zijn. Het doorwerken van de hele lijst kost volgens de onderzoekers ongeveer 25 minuten. Deelnemers die hun naam en e-mailadres achterlaten, maken kans op een boekenbon.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1328

donderdag 12 juli 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Het Nederlandse kabinet wil de Friese taal bevorderen door meer ruimte te geven voor onderwijs in het Fries.

(Bron: [Nu.nl](#))

- Aanvoerder John Terry van Chelsea staat terecht vanwege racistische taal op het voetbalveld.

(Bron: [Goal.com](#))

- In Quebec komen specialisten bij elkaar om te spreken over de toekomst van het Frans.

(Bron: [Le Nouvel Observateur](#))

2. Onze Taal van de maand

Het zomernummer van *Onze Taal*, dat morgen verschijnt, staat weer boordevol interessante artikelen. Het nummer opent met het artikel 'We speak an own English since decennia', over het Engels van Nederlanders: ontstaat er een apart Nederlands-Engels ('Welcome in Amsterdam' in plaats van 'Welcome to Amsterdam') en is dat erg? Een voorproefje van dit artikel staat [online](#) (pdf).

Verder aandacht voor [onder meer](#) de taal van Mart Smeets en voor woordenboekmaker Van Dale. Wanneer u nu [een abonnement neemt](#), krijgt u volgende week nog het zomernummer van *Onze Taal* in de bus.

**Meer weten over moeilijke woorden uit de actualiteit, zoals *arabesk* en *dissident*?
Abonneer u gratis op [Woordpost](#) of (voor scholieren en docenten) [Woordspot](#).**

3. Extra: nieuw woordenboek Grieks

Aan de Universiteit Leiden wordt gewerkt aan een nieuw digitaal woordenboek (klassiek) Grieks-Nederlands. Op de website van de universiteit staat een [interview](#) met een van de makers, Michiel Cock.

De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](https://twitter.com/Taalpost)).

Taalpost 1327

woensdag 4 juli 2012

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Er is een petitie gestart om de studie Fries aan de Rijksuniversiteit Groningen te behouden.
(Bron: [Red it Frysk](#))
- Nederland scoort goed in internationale lijsten met de beste taalwetenschappelijke opleidingen.
(Bron: [Onze Taal](#))
- Het project Taalontmoetingen van het asielzoekerscentrum in Goes is een succes.
(Bron: [Provinciale Zeeuwsche Courant](#))

2. Artikel van de maand: overdrijven in sporttaal

"Als Usain Bolt de honderd meter loopt in 9,59 seconden, dan schrijft de sportpers: 'Sneller dan het licht!' Wat gaan ze verzinnen als iemand anders dat record breekt?", vraagt Wim De Jonge zich af in het nieuwste nummer van [Taalschrift](#), het elektronisch magazine van de Nederlandse Taalunie. Sportjournalisten pompen volgens hem hun taal zo op "dat er een Big Bang van moet komen". Wat zelf weer een vergelijking is die laat zien dat De Jonge uit de sportjournalistiek voortkomt.

In juli en augustus [10 procent korting](#) op tekstcorrectie door de Taaladviesdienst.

3. Extra: online onderzoek

Het spraakbedrijf Nuance werkt onder andere aan Nederlandstalige spraaksoftware voor in de auto. Met deze software kan allerlei apparatuur in gewoon gesproken Nederlands handsfree aangestuurd worden, zoals muziekspelers, computerapparatuur en telefoons.

Om dit te kunnen verwerklijken dient er een grote verzameling met 'echte taal' te worden aangelegd. Daarvoor heeft Nuance een schriftelijke enquête opgezet. Het invullen hiervan vraagt 20 tot 40 minuten van uw tijd. Deelnemers krijgen van Nuance een cadeaubon van internetwinkel Bol.com voor een volledig ingevulde enquête. De enquête is [hier](#) te vinden.

De gratis e-mailniewsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Aanmelden of afmelden als abonnee: www.taalpost.nl. Archief: www.taalpost.nl/texts/archief.html. U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](https://twitter.com/Taalpost)).